

孔子紀元二千五百零四年

夏歷歲次癸巳年九月廿六日

美空軍部長飛抵西班牙

擬在班國設原子能基地

西班牙 首都馬德里二日聯合社電 美航空軍部長泰爾弼。昨從
蘭飛抵西班牙。彼現時在此間。研究根據美班軍事約。美在班國設立
空軍基地之地点問題 彼本日對報界記者發表談話 明白表示 美國
現時採取「圓通政策」。分在英國 伊白比利安半島。意大利。土耳其
其等國 設立空軍基地。對蘇俄採取大包圍勢 將來如若戰事爆發。
美國可分從各處基地。對蘇俄展開空中攻勢。襲擊蘇俄心臟。但彼稱
美之第壹防綫。係在德國。此為無疑之事

李威將軍首途回國

完成視察遠東基地

東京・三拾壹日聯合社電。美陸軍軍參謀總長李威將軍。與視察遠東之軍事設備後。本日已首途回國。據美陸軍當局上週宣稱。謂李威將軍於回國途中。將順便停留於阿拉斯加。視察該處之防務云。

蘇間諜頭被捕

今日受瑞法庭提審

瑞士・呂森二日聯合社電。蘇俄間諜網巨頭呂斯拉氏・現爲瑞士當局逮捕・彼被指爲在瑞士設立大規模間諜網・以刺探西方軍事機密。彼與另一瑞士人士尼巴氏・本日在此間受首次審問。

威廉典少將

曾受共方恐嚇

東京・華盛頓卅日路透社電・
廉典少將 星期五謂 彼恐怕自
受不起共方之刑罰。而吐露日本
防衛及其他情報。企圖搶奪蘇製

中共巡邏艦

奪去一艘港澳貨船

澳門式日路透社電。據可靠

面消息稱 中共巡邏艦兩艘、於星期五、在香港西南廿五英里之坡尾附近、開砲射擊、及奪獲一貨船、當時該貨船、係由澳門到香港途中、船上共有員船拾一人、其中有兩人爲中共炮傷云。

美總統懷疑共方

對和平有誠意

美京：華盛頓卅壹日美聯社。
美總統愛善考華，引証紅色主教傳
士星斯基，在波蘭被捕爲理，懷
疑共方。對減低世界和平有誠意云
總統致議員史波洛基信，中謂：
紅衣主教之被捕，給予我們認爲蘇
聯尊重人類基本權利之自由思想與
發生很大之懷疑云

越共三百二十師

被法軍重創潰不成軍

越南・西貢三拾壹日聯合社電
・法軍發言人昨謂・法軍於過去十日・差不多已將越共之第三百二十師全部殲滅・據報法軍機動化部隊兩師・在坦克車・大砲及飛機協助下・曾數度與越共第二百二十師激戰・法軍發言人謂・該師越共・死傷逾四千・潰不成軍・其實力已不能再勝任透過法軍陣綫・以增援在法陣綫後之六萬越共之任務・該發言人並謂・越北法軍司令確尼將軍・現時已能將法軍之主力南移・以對付越共第三零四師之軍事基地・新和・

法軍於過去拾日之損失數字・當局未有披露・但據法軍發言人・則稱法軍損失甚輕云・

國方老政治家

吳稚暉逝世

台北 三十壹日聯合社電・國方老政治家吳稚暉・今日在此間逝世・吳氏今年八拾九歲・彼自一九二四年以來・即為蔣介石之顧問・彼為國民黨老黨員・自壹九式四年以來・就任國民黨監察委員迄今

美俘廿一名中

有十九名願返國

高麗·板門店二日美聯社電。
據壹不願披露姓名·而被認為極可靠之報告謂·美被俘廿式名中·十
九名極願返美國·但為恐嚇所威脅
·而不敢自動請求被遣。
該報告又謂·其他三名美被俘
·已深入受共方渲染·而對其他十
九名謂·汝等已在美法律之外·如
請求返國·則會受叛逆罪而被處死
云。

今年鬼神節

特別安靜

聖埠今年過鬼神節特別安靜。是爲戰後最太平者。無警警局會接不到電話無數。報告鐵閘被偷。垃圾桶被倒翻。街燈破裂及街邊救火水喉被扭開等事。但警局今年鬼神節晚所出動之警察六百名特別安閒。最嚴重之事件。爲住凱旋街壹人四七號西童名魯蘭譚亞。被頑童拋石。

新聞受雙重檢查

軍部與記者之關係

南韓：漢城一日美聯社電：自停戰協定消息：受檢及限制法施行後：美在韓之第八軍總部：與記者間之關係：日趨惡化。

此種日趨惡化之關係：由於上週記者杯葛往機場迎接前聯軍統帥李威之事：而達一轉振點：

美減低與俄貿易

增加在鉄幕後

美京。華盛頓卅一日特別電、美國正銳意大量減低與蘇聯貿易。而阻止克謨林宮之軍事及經濟能力之時。受德援之國家 則增加與蘇幕後之國家之貿易。

美國與蘇貿易。由一九五一年六萬萬九千三百四十萬。至一九

加日簽新商約前

先修訂傾銷例

奧太瓦 二日加拿大社電。加拿大或者在未與日本簽訂新商約之前。修訂本國傾銷例。加緊防犯外國賤貨入口。

加日商約。大約在最近兩三個月內。可以簽字。

加拿大工業界。恐防本國一旦減低日貨入口稅。或者回復一九三

天氣報生

據天文台報告稱：雲哥

午開始落雨 兩日最高溫度爲五十二度・今日最低溫度爲四十二度

囚犯清倉罰掃街巷

四邑各縣農民

不斷刺殺共幹

四邑通訊 表面上四邑各縣的「土改」已宣告「完成」了。可是四邑各縣區鄉村的環境都不同，各鄉村分田的結果亦互異。旱田與水田的比率既不協調，肥田和瘠田的收益，又相距太遠，致使各區鄉村紛擾忙碌。胡鬧了三年的「土改」，其幹和村幹，農幹都碰得焦頭爛額，心灰意冷，認定中共所施行的無計劃，無步驟，無辦法的「分田制度」，行不通，做不到。只有亂鬧擾民，招致廣大農民的極端反感。所以，在分田期間，其幹們只是亂攪會通，不顧衆意是贊同，便不了了之而罷手。

四邑雖同稱華僑家鄉，但各縣社會經濟基礎却有些不同。新會田多肥沃，河流灌溉利便，以稻穀及土產品爲主要富源。恩平亦以田地之多少，衡量私人之富貧，有許多田地集中於少數地主和祖嘗掌握中，故分田比較容易，農民或可改變生活。而台（山）開（平）兩縣田地，多散在華僑家屬手裏，多是自耕自食，半爲僑眷，半爲農民。田畝增碎，無法調整，所以四邑目前名義上雖說已分了田，但實際新（會）恩（平）兩縣，仍是從前佃農耕着地主田地，而台開兩縣，亦仍是各耕各田，并無從新領等法。胡鬧了三年多的土改，現在已告結束，可是在土改期間，各村農幹拚命清算地主，但「鬥爭」所得的「果實」，完全放進「土改隊」和區縣級的共幹袋裏，農民并未得到分毫利益。

（未完）

晚造災難多

虫害之後續來鼠患

一晚數百畝田受害
江門通訊：粵中區各縣農民，今年經水旱虫三害後，糧食垂絕。不料晚造將成熟時，連日來發現老鼠漫山遍野，向各將成熟之禾稻噬食，一夕間，數百畝田被食盡半。據穗共稱，新會全縣田禾，近來受虫與鼠患交侵，狀甚嚴重。各農民豈方面撲滅害虫。另豈方展開驅老鼠鬥爭，一日間，用燒烟方法，捉獲老鼠三萬隻云。

承接裝修電火工程

住宅 HA. 8131
國書 P.A. 6023

裝修水龍油色裱花紙
估價不取分文 F.A. 3629M 周祥啟

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. Tl. 2824 " Res. FA. 5089-L
梁廷魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃水源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841
華 人 牙 醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 7A. 8634

專配西藥
各種西藥
化粧香品
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光
顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

重新廣告

本旅社現新人接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽氳溫暖
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克己
俯臨光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 啟

雲高華

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908

黃宏燕梳梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接廚什板紙園工
代填入籍移民養老
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
值札作文日記歌集

榮泰臘味製廠

全批發 全零售

WING WING CO. LTD

451 Hastings St. E. HAST. 3041

Vancouver, B.C. 電話 喜市 定品

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養 質實甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也偷購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

經濟餐

代 柬

謹訂十一月十五日午后一時爲本社舉行成立第二十五週年紀念慶典敬治潔茗同日下午四時設筵歡叙統請

民治黨各級黨部
建權總支社
洪門大小機關暨各叔父昆仲駕臨指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大企倫打建權支社同人敬約

Dart Coon Club, 242 Harvey Avenue Kelowna, B.C.

代東

本支社謹擇于十一月廿二日午后一時舉行成立第二十八週年紀念慶典並設茶會同日
下午四時設筵歡叙統請
民治黨駐加總支部暨各分支部
達權總社各支社
洪門各級機關
暨各昆仲姊妹駕臨助慶指
示禮儀不勝榮幸

駐加拿大黨近達權社同人敬約

Dart Coon Club, (P.O. Box 189) Duncan, B.C.

園 蟻 家 字 亭 德

市上菜瓜時合

LEE KAR SHONG

P.O. Box 795 Phone 3342

Vernon, B. C.

靚嫩蘿白
老身冬瓜
靚白召菜
所有寄費
買者自理

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

加拿大
溫哥華

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

專治甜尿 素尿
陳家菴 號本
返老還童 歸參
招商代理 精素
利權優厚

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 · 麵
 全 蛋 干 麵
 淨 干 麵

零沽發行 歡迎索辦

新
 世
 界
 旅
 館
 司理 盧金生
 黃國運

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥冒新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
報紙拍賣錢相宜有意者請來面商

呂紅白瑛 醉人的秋波 眞香美
呂紅白瑛 春寒冬去 漁歌晚唱
呂紅 呂紅 胡不歸 有希望
呂紅 白瑛 忘了他 銷魂曲
呂紅 白瑛 好春光 望郎歸
以上各一張

周旋 歌虛榮 母女倆

馬開錫電器行

450 Main St. Vancouver, B.C.

H O Y 'S

[illegible]

歌林唱片 每只壹元七五 外埠 C O D 郵票 P.A. 18

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE..
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 電話 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦安當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sunday
and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

三張三手初下五羊城

張三手聽說。便道。我這大要親下山。第一便是會這
個。第二却是看看廣州的民情。第三則是想營救清和廣展
武當的力量。四明的武技。對於廣遠。或者能夠應付。不過我究
竟是有朝廷的封典。得到國師的封誥。對於官方。自然比較便
利。所以我自己下山。當然是比較四明便利的。一清道。偷能得
到祖師下山。這便最好不過。相信這件事也可以迎刃而解了。張
三手這時既然決定了親到廣州一行。便對四明道。我這次偕同一
清到廣州。倘非遇着必要時。我的行動自然是秘密的。你在這理
主持事務。依舊我的方式去幹。當然不成功的。祇是對外宣傳
時。不可說我的行踪在那裡。祇是當我仍在廟內好了。四明平
時。對於廟中的事務。已經是常常負責任。張三手雖然離開。
他也當然不成功的。所以張三手這道。便決定料理廟中事務
。張三手便決定在明天的早上起程。以張三手的道術。已是登峰
造極。可以凌空御風行走的。若是他單獨前去。祇半日時間。便
可抵達粵垣。可是一清的道術。却不及他。所以全仗他的提挈
。離開武當山之後。日夜兼程。一清得到他提挈。所以不出兩天
。便已抵達廣州。遇到白雲山鄭仙岩。當時侯合德和永亨智清
等。都在鄭仙岩。靜候一清的消息。在他們的意見。以為他最
低限度也須半日時間。纔有消息的。可是一清也着着得到張三
手的提挈。所以歸程祇消兩天便抵達。當到鄭仙岩的時候。曾由一
清進去報告。合德一千人等。知道鄭仙岩駕臨。便一齊出來迎
見。領着張三手到廟裡。一齊跪在他的跟前。張三手說道。你們
在三元宮充當主持。時間也不小。在這理平時對於少林門人。是
應該留意。明瞭他們虛實的。可是現在這件事造成。總覺覺慈恩
寺裡有這種本領高強的人。而在這時候你們付付失宜。也是一種
錯過。你們對於慈恩寺的人物也明瞭麼。合德答道。我對於慈恩
寺。雖然不知道是少林的機關。可是對於這間寺的人物。也有認
識的。向來知道。是由因主持。他的門徒。祇有了一和了心吧
。最利害那個中年和尚。是向來不見的。也不知道他是什麼樣人

少林僧三探武當山

集二 念佛山人著

懷集城隍派神差捉賊
又饒不足。一次。他竟像沒魂魂
氣。做了公文送到城隍廟去。指指
。亂世時候多盜匪。便是盛平之
世。也是竊案頻有發生。一次。
縣城隍有所感。城隍菩薩竟
顯出驚人的靈跡來。官府捉不
得賊。城隍菩薩竟連三派派出
神差。將竊賊捉到菩薩前。跪下
。就使一方竊匪逐漸斂跡了。先
那時調來個姓張的大老爺。孝廉
身歷任各縣地方官二十年。素以
盜有方善。所到之處。不消幾
。定就會給他弄得地方安寧。大有
可以夜不閉戶之概的。可到他做到
懷集縣的大老爺。却就束手無策。
懷集是個窮縣。賊多兵少。增兵却

羊城八景

到了明朝。志書所載八景名目
。又全然不同：
粵秀松濤。穗石洞天。番山雲
氣。樂洲春曉。珠江漁唱。珠江清
瀾。象山樵歌。荔灣漁唱。
以上三朝所推舉的羊城八景。
備扶骨浴日。大通烟雨。樂洲春曉
。光孝菩提。荔灣漁唱。珠江秋色
等。至今尚有人提及。其餘則漸
見湮沒。至於滿清所修廣州府志。
其中所載羊城八景名目又自不同。
八景為：
粵秀蓮峯。琶洲砥柱。五仙霞
洞。孤兀禺山。鎮海層樓。浮邱丹
井。西樵雲瀑。東海魚珠。
清嘉慶年間。順德仇池石輯刊
「羊城古鈔」。考証八景沿革。並
附圖繪。茲摘述於後。
粵秀蓮峯。係指粵秀山。山在舊
時城北。又名越王山。其上有越王
台。相傳即朝漢台。山嶺有觀音閣
。山勢高峻。又有半山亭。為羊人
士歲時登臨勝地。
琶洲砥柱。係指琶洲。在羊城東
南。江中有洲渚。突起高拾餘丈。
山阜形似琵琶。故名。上有海濤寺
及海濤塔。又有北帝。形勢甚壯。
五仙霞洞。即五仙觀。亦即五羊
城一名所由來。舊時其地有通明閣
。塑有五仙像。手執稻穗。故廣州
亦名穗城。閣下有石羊五。
孤兀禺山。係指禺山。與番山
遙遙相對。舊時番南禺北。勢若長
城。此番禺得名之由來也。相傳山
上有南漢沉香台。今已湮沒。
鎮海層樓。即鎮海樓。俗名五層
樓。又名望海樓。矗立霄漢。登樓
一望。五羊山川形勝。了然在目。
樓曾重建。今仍在。
浮邱丹井之浮丘城。相傳為
浮邱丈人得道處。其下有井。傳為
葛仙翁煉丹井。故稱丹井。
西樵雲瀑。山以瀑布著名。
有飛瀑高懸百丈。穿石橋而出。
飛珠濺玉。故有西樵雲瀑之勝。
東海魚珠。海中有一巨石。如海
珠然。石上有山形如魚。張口向珠
。故名魚珠。其上舊有魚珠炮台。
(已完)

宋元明清七律詩話

送沈左司汪參政分省西陲
重臣分陝去臺端。賓從威儀盡漢官。
四塞河山歸版籍。百年父老見衣冠。
(注。時陝西初平。一函關月
落聽雞度。華岳雲開立馬看。知爾
西行定回首。如今江左是長安。)
此種詩。音節氣味格調調華。無不
入妙。在盛唐中亦不多見。應推歷
卷。首二句直起。一篇皆自這裏生
出。第三句承分陝。第四句承威儀
。第五六句寫到陝最妙絕。七八迴
抱歸版籍見衣冠。(未完)

竹林園雅集聯唱序

秋風激盪。最觸景以興懷。客
鬢蕭疎。乃陶情而集咏。於是
陽月廿八日會開竹林苑。筵設
。蘭閣翠簾。欣然酬唱。清
詞麗句。擬漢上之韻。後意
和風。恍蘭亭之修禊。留痕鴻
爪。好傳詩侶之高吟。紀勝杯
盤。儘得海山之逸話。是為序。
竹林園近通知已 (日初)
雅集欣然有九人 (英石)
談助尊謀開外爵 (國安)
句聯日雅客中塵 (文彬)
引壺菊醉陶三徑 (安翹)
顧座文多張一麟 (良弼)
壁畫名圖花溢秀 (潤叔)
縱無絃管亦怡神 (藝民)
三藩市秋興八首
次杜工部原韵
其一
西風黃葉不成林。搖落江山氣鬱森。
人事得閑行坐臥。天時無定雨晴陰。
形骸放浪狂奴態。湖海飄零老客心。
料得故鄉今夜月。寒衣催掃萬家砧。
其二
日照樓頭旗幟斜。春風花月三杯酒。
出使誰人持漢節。防邊滿地動胡笳。
烽火鄉關歸不得。年年幸喜好黃花。
其三
最好江山落夕暉。金門海外水光微。
登樓感慨懷王燦。報國精神壯岳飛。
鉛槧生涯文士苦。輕裘肥馬故人違。
漫云下酒無兼味。十月三藩市蟹肥。
(未完)

懷集城隍派神差捉賊
又饒不足。一次。他竟像沒魂魂
氣。做了公文送到城隍廟去。指指
。亂世時候多盜匪。便是盛平之
世。也是竊案頻有發生。一次。
縣城隍有所感。城隍菩薩竟
顯出驚人的靈跡來。官府捉不
得賊。城隍菩薩竟連三派派出
神差。將竊賊捉到菩薩前。跪下
。就使一方竊匪逐漸斂跡了。先
那時調來個姓張的大老爺。孝廉
身歷任各縣地方官二十年。素以
盜有方善。所到之處。不消幾
。定就會給他弄得地方安寧。大有
可以夜不閉戶之概的。可到他做到
懷集縣的大老爺。却就束手無策。
懷集是個窮縣。賊多兵少。增兵却

羊城八景
到了明朝。志書所載八景名目
。又全然不同：
粵秀松濤。穗石洞天。番山雲
氣。樂洲春曉。珠江漁唱。珠江清
瀾。象山樵歌。荔灣漁唱。
以上三朝所推舉的羊城八景。
備扶骨浴日。大通烟雨。樂洲春曉
。光孝菩提。荔灣漁唱。珠江秋色
等。至今尚有人提及。其餘則漸
見湮沒。至於滿清所修廣州府志。
其中所載羊城八景名目又自不同。
八景為：
粵秀蓮峯。琶洲砥柱。五仙霞
洞。孤兀禺山。鎮海層樓。浮邱丹
井。西樵雲瀑。東海魚珠。
清嘉慶年間。順德仇池石輯刊
「羊城古鈔」。考証八景沿革。並
附圖繪。茲摘述於後。
粵秀蓮峯。係指粵秀山。山在舊
時城北。又名越王山。其上有越王
台。相傳即朝漢台。山嶺有觀音閣
。山勢高峻。又有半山亭。為羊人
士歲時登臨勝地。
琶洲砥柱。係指琶洲。在羊城東
南。江中有洲渚。突起高拾餘丈。
山阜形似琵琶。故名。上有海濤寺
及海濤塔。又有北帝。形勢甚壯。
五仙霞洞。即五仙觀。亦即五羊
城一名所由來。舊時其地有通明閣
。塑有五仙像。手執稻穗。故廣州
亦名穗城。閣下有石羊五。
孤兀禺山。係指禺山。與番山
遙遙相對。舊時番南禺北。勢若長
城。此番禺得名之由來也。相傳山
上有南漢沉香台。今已湮沒。
鎮海層樓。即鎮海樓。俗名五層
樓。又名望海樓。矗立霄漢。登樓
一望。五羊山川形勝。了然在目。
樓曾重建。今仍在。
浮邱丹井之浮丘城。相傳為
浮邱丈人得道處。其下有井。傳為
葛仙翁煉丹井。故稱丹井。
西樵雲瀑。山以瀑布著名。
有飛瀑高懸百丈。穿石橋而出。
飛珠濺玉。故有西樵雲瀑之勝。
東海魚珠。海中有一巨石。如海
珠然。石上有山形如魚。張口向珠
。故名魚珠。其上舊有魚珠炮台。
(已完)

舞獅
中國本無獅子。印度多產之。
傳傳錄云。釋迦佛生時。一手指天。
一手畫地。作獅子吼曰。天上地
下。惟我獨尊。一楞嚴經云。我
按是富樓那。於佛前。助佛轉輪。
因獅子吼。成阿羅漢。一唐時佛法

完全保護貴重物
之低廉費

本局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

完全保護貴重物
之低廉費

本局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
冬節貨品
水仙花頭
瓦盅蜜薑
生晒糯米
男女絲巾
生晒糯米
顧綉檯巾
錦盒名茶
磁器花瓶
竹籃名茶
磁器花瓶
草盒名茶
磁器花瓶
彩盒名茶
磁器花瓶
磁盅蜜薑
花碗玩具

注意
眼鏡
家專鏡配
Abramson
And
Hollenberg
九日每開時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
鏡眼製配
備俱色色

味精
出品
精味廚天
品出

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

味精
出品
精味廚天
品出

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

祖國油米雜貨
鮮明宗家風味
四時各種菜米
中西日用食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

祖國油米雜貨
鮮明宗家風味
四時各種菜米
中西日用食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

永利隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營
祖國
鮮肉
精製
臘金
臘腸
臘鴨
臘火
臘水
臘貨
臘菜

永利隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營
祖國
鮮肉
精製
臘金
臘腸
臘鴨
臘火
臘水
臘貨
臘菜

味精
出品
精味廚天
品出

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

味精
出品
精味廚天
品出

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本局市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經取

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
快付上

特別加長。無縫面羊毛褲仔
每張 三拾五元
加長加闊。綉花綉面羊毛褲仔
每張 五拾七元半
加長加闊。水鴨毛褲仔
每件 八元九角五
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五

祖國油米雜貨
鮮明宗家風味
四時各種菜米
中西日用食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

祖國油米雜貨
鮮明宗家風味
四時各種菜米
中西日用食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

永利隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營
祖國
鮮肉
精製
臘金
臘腸
臘鴨
臘火
臘水
臘貨
臘菜

永利隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營
祖國
鮮肉
精製
臘金
臘腸
臘鴨
臘火
臘水
臘貨
臘菜

St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

司公限有利康
GANGLY TRADING LTD.
PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大幫抵埗 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界
飛機公司及各輪船客票各公司
辦理快捷妥當保險滿意
詢問特別歡迎

會計部
辦理僑胞生意及各種入息稅如有
詢問特別歡迎

太平洋建築公司
地址片打東街七十一號
電話 MA 3658

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫運到
金英芳 雙水仙花頭
應時上市
1953 年度 新絲苗米 登場
價錢特別相宜
米質優美 遠勝往年 請留意焉

司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

瑞氣呈祥、雅俗共賞的
名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

選出盟長與

總支部主委候選人

民治黨駐雲南支部，于昨拾月廿日晚，開全體大會，由王華進主席，伍澤濤紀錄，對於選舉盟長案，事關重大，選票得票最多，被選為正盟長。林貫通為副，並選出全加第十五屆親親會議選舉總支部主任委員辦法，選舉十名熱心黨員為候選人，呈交總支部，印刊名單，寄交全加黨社復選，由主席宣佈後，當眾選出司徒捷予，王華進，簡國安，雷宜普，伍澤濤，馬醫民，關邦健，黃增榮，林翰元，岑嘉旺等君，衆以選舉得人，皆大歡喜鼓掌。

劍橋公寓火燒

燒死一人傷二人

設于聖維多利亞街九五〇號之劍橋公寓，昨晨二時火燒，而燒死樓下女房客，麥勤泰亞夫人，其丈夫燒傷頭頸及肩膊，傷勢頗重，其他房客，相信麥氏已經逃出街外，而再次冒火返回公寓內，圖救其妻，他們被吵醒，而以為有人，在隔壁相打，他們聽見麥氏在室內，亂喊並亂叫，聲音極慘，卡氏乃打電話通知警察，然後走出屋外，但走廊之電燈已熄滅，故黑暗異常，大概再過五分鐘，夫婦二人聽聞開大門聲音，繼而聽見一陣風及火燒聲音，卡氏隨即打電救火會，卡氏稱，走廊電燈大概是兒童值鬼節，以戲弄房客，假如電燈未熄，則便走出屋外，一定看見煙，而知到屋內火燒，防火警察員，而沙法橋着火，大概是山于有人將煙灰放在沙法橋上所致，其丈夫五拾歲，夫人四拾三歲，其丈

被打量之西人斃命

列必治，二日加拿大社電，上星期三日被人打傷，昏暈不省人事，之西人占士哈姆氏五拾六歲，前日在醫院斃命，彼至死猶未清醒，其家人相信彼是遇賊打劫受傷，警方定于拾一月廿日，繼續審訊此案。

公路上發現一人足

滿地可，二日加拿大社電，某農夫前日在滿地可以北四拾英里，近聖者辣狄馬路拉地之公路步行之際，發現一人足，而後來警察查明是上星期在滿地可東區橋巷，發現之無頭無肢屍之右足云。

選舉明年新職員預告

選取者本總公所第二屆全加總親大會代表決議選舉明年新職員候選人，在案茲依決議案定於十一月八日為舉行選舉之期，現將我所員一律依時參加投票選舉，以重選權為盼，投票時間由該日下午二時至九時止。
雲南黃雲山總公所啟
中華民國四十二年十一月二日

新出磨粉機



磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅杏仁糊
豆腐米糊
肉漿芝麻糊
冬圓蔞仔漿
年糕豬腸粉
鬆糕炒米粉
其餘食譜
恕不盡錄
馬開錫電器行啓

所務事官保地俠堡黃
PA 1628
141 East Pender St. Vancouver, B.C.

●機票大減價由云往港
●由港來云單程五元
●來回票九元
●總辦船票隨時應命
●專辦入籍移民承寫
●証書印稅約遺囑及各
●種法律文件
●代理各種執照如人壽
●意外小竈火燭槍劫等
●總代理香港唱片歌及自
●製原音電唱唱片歡迎
●函索目錄或親臨試唱
●總代理省港澳嶺南玉
●藥酒及糯米酒發行價
●最平
●統辦各種文藝價值探武
●俠言情及傳記等書籍

什貨店出賣

菓子什貨店，位於與盛商業區，內有住地房間，取價極低銀三千元，另貨物，如意者請與後列洽商
794 Denman St. PA. 1457

梁定邦洗毯帽工作好

如欲保信時可問尊友便知
舖在緬街第五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

行易貿僑利
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大量運到中西炮竹批發
光遠廠各款
南洋各款
糖蜜光
繡花拖
兼營四邑滙兌
台山新會開平恩平等縣
收費從廉 快捷妥當

原子炮閃電炮溪紅炮
連桂炮邊炮仔煙花筒
錦谷車雙起月七吐珠
新荔干
盒名茶
藥材雜貨

信貞龔
JIRRELL-DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話 CHerry 0947



雲南四街西
雲南黃雲山總公所啟
中華民國四十二年十一月二日